Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Malcantone	A
CLUB 2	Buix	A

Lieu / Ort / Location / Luogo	Cassina d'Agno	Date / Datum / Date / Data	18.10.2020
Start / Beginn / Début / Inizio	14:01	End / Ende / Fin / Fine	16:23
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	POA05		

Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro	X	Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	97

	No Card / Liz. / No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname / No Lic. / Tess. / Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	97385	RUSPINI Pio	
Official scorer / Marqueur	4046	MUELLER Ulrich	
Referee 1 / Arbitre 1	9004	MOREL Christophe	
Referee 2 / Arbitre 2	9030	DAMBROSIO Sascha	
Tech. Director / Directeur tech.			

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	0
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	2	2
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL	CLUB 1	CLUB 2
	7	4

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: Malcantone

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.: Malcantone ritira il protesto

1 Malcantone

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
68	C	ALBERTI Nakia	2214
87	A	MUELLER Alessandro	96219
18	G	SWIDERSKI Jan	218942
34	G	BRAZZOLA Stefano	216698
85		LURATI Dario	207315
90		FELAPPI Thomas	97205
71		RUSPINI Yannick	94061
67		CASELLINI Damiano	99097
98		FRISBERG Nick	206303
8		HURNI Ronny	217318
15		VELLA Flavio	218204
10		BERNASCONI Reto	220944
69		GALEAZZI Leonardo	206302
88		PRIOR Dewis	97384
72		ANTONI Gianluca	205280
TS		BRICCOLA Franco	212467

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	210303
	SCHULER Kevin		

Goals / Torschützen / Buts / Reti 0

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
02:47	TS	8	1				
05:53	71	87	2				
16:51	TS	85	3				
31:02	8	TS	4				
39:49	98	TS	5				
52:35	71		6				
58:37	10		7				
				TOTAL			7
TIME OUT				X	X		

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
00:28	90	2	02:28	E
06:23	88	2	08:23	C1
13:59	90	2	15:00	A
14:22	TS	2	15:49	H
23:24	71	2	25:24	A
28:01	68	2	28:01	U
32:01	90	2	34:01	C1
33:49	71	2	35:49	V1
35:18	85	2	37:18	A
46:55	88	5	51:55	K1
49:31	8	2	49:54	B1
52:21	TS	2	54:21	H
52:21	TS	2	55:16	V1
TOTAL			29 min	

2 Buix

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Card / Pass Lic / Tess No
23	C	CHÂTELAIN Julien	201644
16	A	NICOULIN Thibaut	201623
31	G	COURBAT Théo	209287
69	G	CRAMATTE Tom	205244
88		BONATI Lucas	208129
18		HOULMANN Joris	214156
28		CRAMATTE Noé	204292
4		BRAHIER Nolan	213178
8		VAUCLAIR Maxence	212405
44		MEUSY Hugo	202605
21		CALABRIA Anthony	208120
TS		CHÂTELAIN Gaëtan	202668
10		ROUECHE Terry	205002
95		CHOFFAT Gautier	214091
66		VOISARD Thibaud	210100
41		CURCIONE Maxime	210215

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome — Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	95082
	COURBAT Olivier		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit / Temps	G	A	T	Time / Zeit / Temps	G	A	T
15:00	23	TS	1				
15:49	18	28	2				
49:54	88	18	3				
55:16	88	28	4				
				TOTAL			4
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit / Temps	Nr. No.	min	On / Ende / Fin / Fine	code
03:52	16	2	05:52	G1
06:23	28	2	08:23	C1
17:57	21	2	19:57	I
20:28	44	2	22:28	I
21:02	21	2	23:02	A
28:01	TS	2	30:01	D
33:49	18	2	35:49	I
39:01	18	2	39:49	L
39:01	21	2	41:01	C1
TOTAL			18 min	